



用户手册

无线环绕回音壁

在操作设备之前请仔细阅读本手册，并保留以备将来参考。

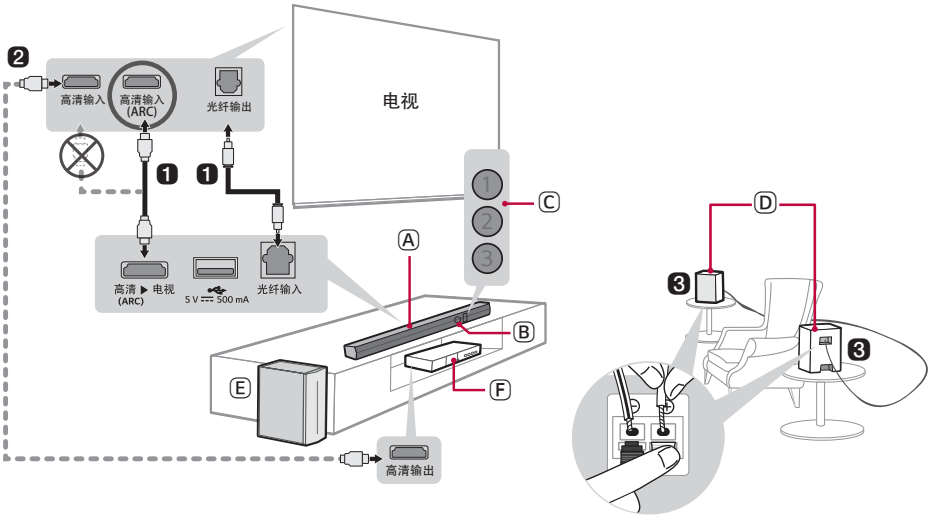
型号

S40TR (S40TR, SPT41-W, SPT8-S, SPT8-SPK)

回音壁快速指南

产品安装与使用





1 使用光纤线或高清线将回音壁连接到您的电视。



- A** 回音壁
- B** 遥控接收器
- C** LED 状态指示灯 (①②③)
- D** 后置音箱
- E** 无线超低音音箱 - 安装在靠近回音壁的地方。
- F** 外部设备 - (蓝光播放器、游戏机等)

- ② 如果您使用外部设备（如机顶盒、蓝光播放器、游戏机等），请使用高清线将外部设备连接到电视。
- ③ 请通过音箱线连接后置音箱。在连接后置音箱时，将黑色条纹线连接到各个音箱的负极，将其余线连接到各个音箱的正极。
- ④ 按下列顺序连接电源：无线超低音音箱 → 后置音箱 → 回音壁。然后，开启回音壁。自动连接到回音壁后，无线超低音音箱和后置音箱上的 LED 灯将显示绿灯长亮。（→ 请参见第 6 页的“连接产品”。）

⑤ 通过蓝牙将产品连接至智能手机（→ 请参见第 37 页的“通过蓝牙连接”。）



-
- ① 按下智能手机上的**设置**  按钮并选择**蓝牙**。打开**蓝牙**功能。（ 关 >  开）
 - ② 按下**产品蓝牙配对**  按钮。片刻之后，LED1 和 LED2 闪烁白灯。
 - ③ 找到并点击“LG S40TR(XX)”。
 - ④ 在产品通过**蓝牙**连接至您的智能手机后，LED1 和 LED2 白灯长亮。

⑥ 连接到 LG ThinQ 应用程序（→ 请参见第 40 页的“通过 LG ThinQ 应用程序与产品连接”。）

-
- ① 若使用 iOS 系统，请在 App Store 中搜索 **LG ThinQ 应用程序** 并安装。若使用 Android 或 Harmony 系统，请在 <https://www.lg.com/cn/lg-thinq> 中下载并安装 **LG ThinQ 应用程序**。
 - ② 您可以在 [设置] 中选择 [帮助]，获得更多关于其使用方法的信息。

手动连接回音壁至无线超低音音箱或后置音箱 (→ 请参见第 8, 11 页的“手动连接无线超低音音箱”, “手动连接”。)

如果在无线超低音音箱或后置音箱上看到 LED 灯亮红色, 这表示回音壁未连接到音箱。如果出现此情况, 请按下列顺序连接。

- ① 按下回音壁上的**电源**  按钮将其关闭。
- ② 按下无线超低音音箱或后置音箱背面的 **PAIRING** 按钮。确认每个 LED 灯是否都闪绿灯。
 - 如果仍在无线超低音音箱上看到 LED 灯亮红色, 则再次长按超低音音箱背面的按钮。
- ③ 按下回音壁上的**电源**  按钮将其打开。
- ④ 连接成功之后, 您将看到无线超低音音箱或后置音箱上的 LED 绿灯长亮。

回音壁快速指南

- 2 产品安装与使用

安装

- 6 连接产品
- 13 畅享增强音效

探索产品

- 16 正面
- 21 背面
- 22 探索遥控器

各种便捷设置

- 25 便捷功能
- 26 如何更改设置
- 27 声音调谐
- 28 语音引导功能

连接到电视

- 29 使用光纤线连接
- 31 通过蓝牙连接
- 32 使用高清线连接

连接外部设备

- 34 使用高清线连接
- 36 使用光纤线连接

将产品当作音响系统使用

- 37 通过蓝牙连接
- 40 通过 LG ThinQ 应用程序与产品连接
- 40 安装 LG ThinQ 应用程序并注册产品
- 42 连接到 USB 存储设备

安全注意事项

- 45 安全与监管
- 48 防止产品误用

报告产品故障之前

- 52 故障排除

附录

- 55 规格
- 57 注册商标和授权
- 58 开源软件提示信息
- 59 产品处理


安装

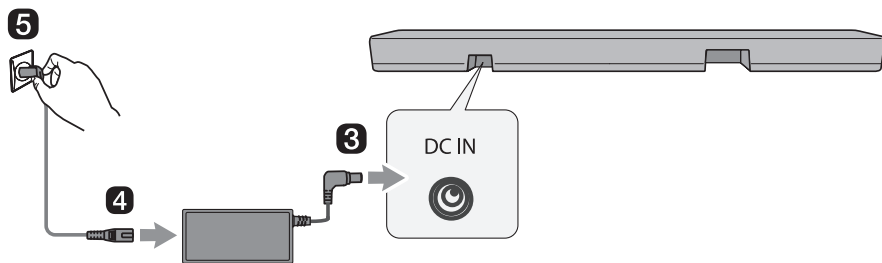
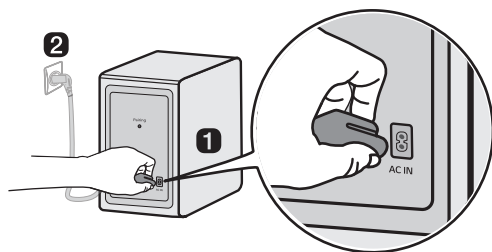
连接产品

将回音壁连接到无线超低音音箱，可以畅享更丰富的音效体验。

自动连接无线超低音音箱

安装完毕后，无线超低音音箱将自动连接到回音壁。按照以下顺序将回音壁连接到超低音音箱。

- ❶ 将电源线插入无线超低音音箱。
- ❷ 将连接到无线超低音音箱的电源线插入插座。
- ❸ 将 AC 适配器电源线连接至产品背面的 DC IN（AC 适配器输入）端口。
- ❹ 将电源线插入 AC 适配器。
- ❺ 将连接到 AC 适配器的电源线插入插座。
- ❻ 按下回音壁上的电源  按钮将其打开。



- ❼ 自动连接成功后，您将看到无线超低音音箱背面的 LED 绿灯长亮。


通过无线超低音音箱背面的 LED 灯检查连接状态

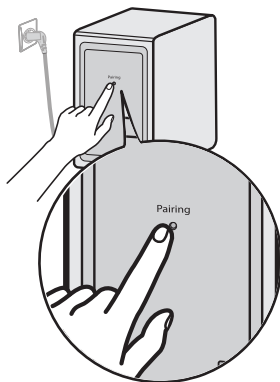
您可以通过观察无线超低音音箱背面的 LED 灯来检查连接状态。


LED 灯颜色	状态
绿色闪烁	正在连接
绿色	连接成功
红色	连接失败或者超低音音箱处于待机状态
熄灭	未连接电源线

手动连接无线超低音音箱

如果在无线超低音音箱背面看到 LED 亮红灯，则表示回音壁未连接到超低音音箱。如果出现此情况，请按下列顺序连接。

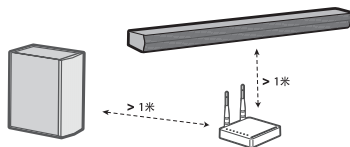
- 1 按下回音壁上的**电源**  按钮将其关闭。
- 2 按下无线超低音音箱背面的 **PAIRING** 按钮。观察超低音音箱背面的 LED 灯是否闪绿灯。如果仍在无线超低音音箱上看到 LED 亮红灯，则再次长按超低音音箱背面的按钮。



- 3 按下回音壁上的**电源**  按钮将其打开。
- 4 连接成功之后，您将看到无线超低音音箱背面的 LED 绿灯长亮。

注

- 将回音壁安装在尽量靠近无线超低音音箱的地方。回音壁与无线超低音音箱之间的距离越近，声音效果越好。
- 请确保回音壁与无线超低音音箱之间无障碍物。
- 为避免无线干扰，回音壁或无线超低音音箱与产生强电磁波的周边设备（如无线路由器、微波炉等）至少保持 1 米的距离。

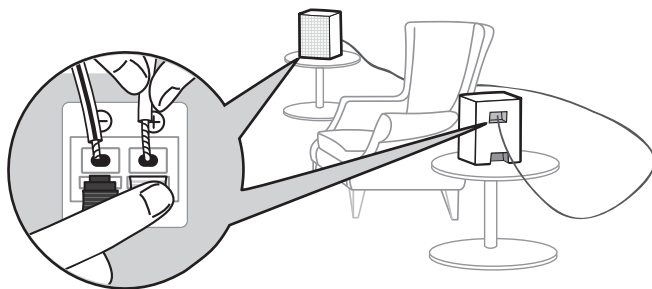



连接后置音箱

自动连接

安装完成后，后置音箱将自动连接到回音壁。按照以下顺序将回音壁连接到后置音箱。

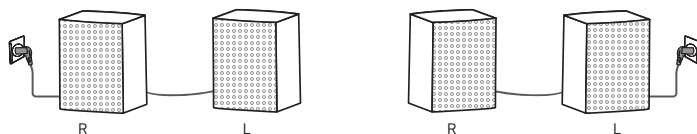
- ❶ 将音箱线连接到后置音箱（左、右）上相应的端口。黑色条纹线连接至负极，其余线连接至正极。



- ❷ 将电源线插入后置音箱。
- ❸ 将连接到后置音箱的电源线插入插座。
- ❹ 按下回音壁上的**电源**  按钮将其打开。
- ❺ 自动连接成功之后，您将看到后置音箱上的 LED 绿灯长亮。

注

- 请仅使用产品配套的音箱。使用其他音箱可能会引起故障。
- 将音箱线连接到相应的端口。正极线连接至正极，负极线连接至负极。线连接不当将导致声音失真或无低音。
- 请将产品连接到产品配套的音箱和线缆上。
 - 如果未将产品连接到产品配套的音箱和线缆上，可能会导致音质恶化或音箱故障。
- 将音箱线连接到产品时，仅将一个音箱连接到适用该音箱的输出端口上。
 - 如果您将多个音箱连接到一个输出端口，可能会导致产品或音箱故障。
- 如果在安装后置音箱时发现电源插头位置不同，可通过 **LG ThinQ 应用程序**更改后置音箱左/右声道的位置。




通过 LED 灯颜色检查连接状态

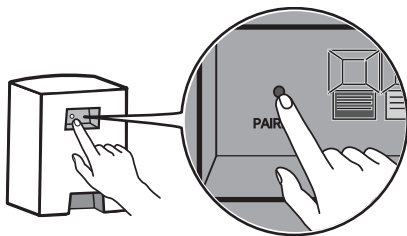
您可通过后置音箱上的 LED 灯检查连接状态。


LED 灯颜色	状态
绿色闪烁	正在连接
绿色长亮	连接成功
红色	连接不良或后置音箱处于待机状态
熄灭	未连接电源线

手动连接

如果在后置音箱上看到 LED 灯亮红色，则表示回音壁未连接至后置音箱。如果出现此情况，请按下列顺序连接

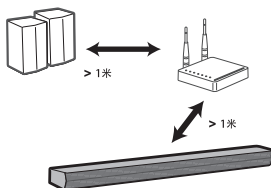
- 1 按下回音壁上的**电源**  按钮将其关闭。
- 2 按下后置音箱背面的 **PAIRING** 按钮。观察后置音箱上的 LED 是否闪绿灯。



- 3 按下**电源**  按钮将其打开。
- 4 连接成功之后，您将看到后置音箱上的 LED 绿灯长亮。

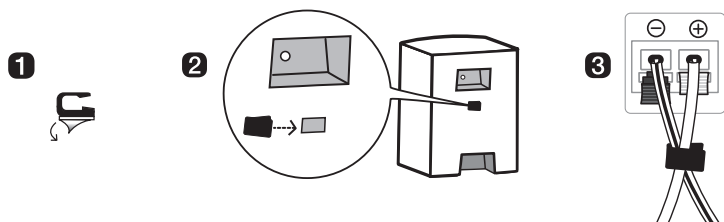
✓ 注

- 后置音箱与电视或显示器保持至少 30 厘米 的距离。
- 为避免无线干扰，回音壁或后置音箱与产生强电磁波的周边设备（如无线路由器、微波炉等）至少保持 1 米的距离。



整理线缆（可选）

您可以用提供的线缆扎带来整理音箱线缆。



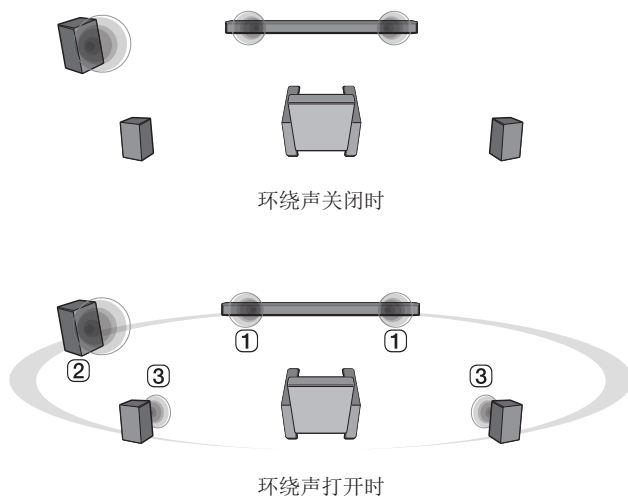
✓ 注

- 所有连接完成后，您可以根据需要布置电缆。
-

畅享增强音效

无论原始音源的声道类型如何，环绕声功能和多声道体验可让您沉浸式畅听音箱多音频声道产生的 3D 音效。

例如，如果在连接了后置音箱的情况下使用 Standard 音效倾听 2.0 声道的音乐，您可以听出以下差别。




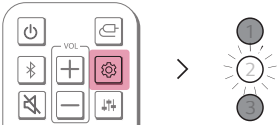
注

• 扬声器位置如下。

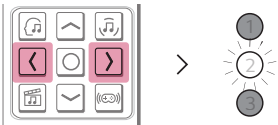
- ① 前置扬声器
- ② 超低音扬声器
- ③ 后置扬声器

设置环绕声

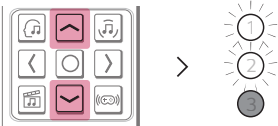
1 按下设置  按钮。LED2 灯闪白灯。



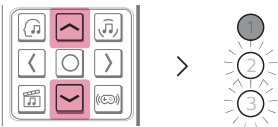
2 当 LED2 灯闪烁时，按一次左/右按钮，选择环绕声设置。



3 当 LED2 灯闪烁时，按下上/下按钮。如果环绕声设置为打开，LED1 灯会闪白灯。如果环绕声设置为关闭，LED3 灯会闪白灯。












(开)



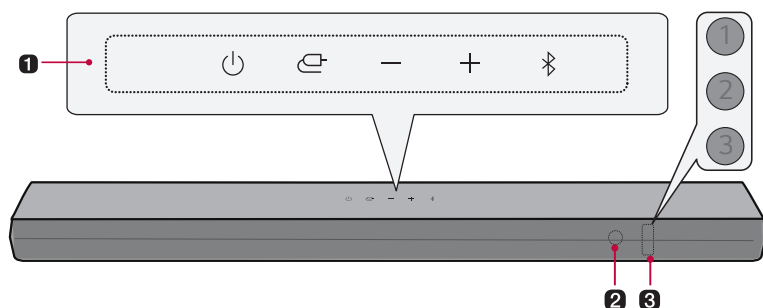
(关)

不同音效条件时音响各声道的输出状态

音效		
输入	输出	
	后置音箱未连接	后置音箱已连接
AI SOUND PRO		
人工智能定制音效		
2.0 声道		
5.1 声道		
STANDARD		
您可以享受最佳的音质		
2.0 声道		
5.1 声道		
CINEMA		
沉浸式 3D 音效		
2.0 声道		
5.1 声道		
GAME		
针对游戏优化的音效		
2.0 声道		
5.1 声道		

探索产品

正面



1 电源 (🔌)

用于开/关产品。

功能 (📺)

反复按下按钮，选择所需的功能或输入模式。

- 光纤/ARC：将产品连接到支持光纤、ARC 或 LG Sound Sync 的电视
- 蓝牙
 - 通过蓝牙连接产品
 - 将产品连接至支持 LG Sound Sync（无线）的电视
- USB：将产品连接到 USB 存储设备

音量 (🔊)

调节声音音量。

蓝牙配对 (📶)

三分钟内将智能手机等蓝牙设备与本产品配对。（→ 请参见第 37 页的“通过蓝牙连接”。）

2 遥控接收器

接收遥控器发出的无线信号。

3 LED 状态指示灯

输入模式和音量等选项会亮起。（→ 请参见第 18 页的“LED 状态指示灯”。）

- LED 状态指示灯包括自动、熄灭和亮起三种控制模式。（→ 请参见第 25 页的“显示”。）

● 注

- 为降低功耗，产品将在外部设备 15 分钟未发出输入信号之后自动关闭。
-

LED 状态指示灯



亮起（白色、橙色、紫色、绿色、黄色、红色）

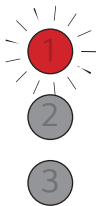


熄灭



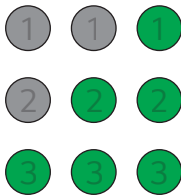
闪烁

开机/关机



LED1 灯闪红灯。

音量控制



- 增加音量：LED 灯变亮且逐一亮起。
- 降低音量：LED 灯变暗且逐一熄灭。
- 当音量达到最大时，所有 LED 灯闪红灯。
- 当音量达到最小时，所有 LED 灯熄灭。
- 如您在音量达到最大或最小时仍然按下上/下按钮，则当前功能对应的 LED 灯将闪烁 3 次。
- LED 灯颜色将根据音量大小发生变化。
 - 1-33：绿色
 - 34-66：黄色
 - 67-99：红色

静音



所有 LED 灯闪橙灯。

1

2

3

光纤/高清 ARC

LED1 亮起白灯。



蓝牙就绪

LED1 和 LED2 闪烁白灯。

1

2

3

蓝牙

LED1 和 LED2 亮起白灯。

1

2

3

USB

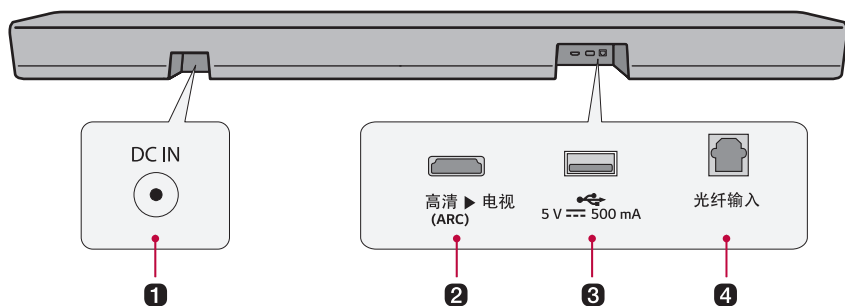
LED1 灯亮起紫灯。

其他按钮输入



按下按钮时 LED2 灯闪红灯一次：音效 (AI SOUND PRO )，CINEMA )，STANDARD )，GAME )，上/下 / 左/右，播放/暂停

背面



1 DC IN

将 AC 适配器插入产品。

2 高清 ▶ 电视 (ARC)

插入高清线，将电视连接到产品。

3 USB 端口

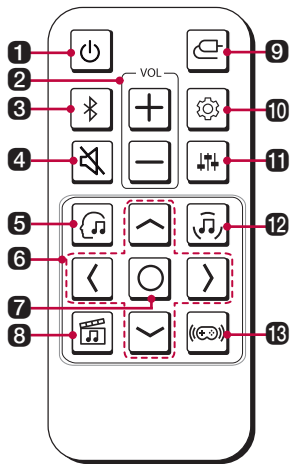
插入 USB 存储设备，使用产品播放音乐。

4 光纤输入

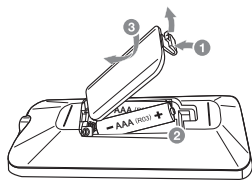
插入光纤，将电视连接到产品。

探索遥控器

您可以使用遥控器控制产品的所有功能，从打开/关闭电源到启用电影音效。



更换电池



使用 AAA 1.5V 电池。将两节电池按照所示方向插入遥控器进行更换。

- ① 打开遥控器背面的电池盖。
- ② 根据正 (+) 负 (-) 端标记插入电池。
- ③ 盖上电池盖。

替换电池类型不当时可能会有爆炸危险。

-
- ① 电源** 打开/关闭产品。
-
- ② VOL (音量)** 调节声音音量。
-
- ③ 产品蓝牙配对** 三分钟内将智能手机等蓝牙设备与本产品配对。（→ 请参见第 37 页的“通过蓝牙连接”。）
-

4 静音

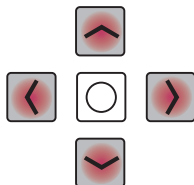
关闭产品的声音。

5 AI SOUND PRO

人工智能根据您的内容选择最佳音效设置。

6 上/下/左/右

此等按钮用于调节便捷功能的设置。



左/右：要播放上一首歌曲，请按左键。要播放下一首歌曲，请按右键。

7 播放/暂停

要播放或暂停歌曲，请按此按钮。

- 聆听 USB 存储设备上的音乐时，您可以长按此按钮 3 秒或更长时间来选择播放模式，然后重复按此按钮来选择所需的重复选项。
 - REPEAT ONE：重复播放当前文件
 - REPEAT FOLDER：循环播放文件夹里的文件
 - REPEAT ALL：循环播放所有文件
 - REPEAT SHUFFLE：随机播放文件，直到所有文件播放完毕，然后停止播放
 - REPEAT OFF：按顺序播放文件，然后停止播放


8 CINEMA

使用类似于影院的 3D 音效播放内容。

9 功能


反复按下按钮，选择所需的输入模式或功能。

10 设置

可用于调节本产品的设置：自动开关, 环绕声, 夜间模式, 显示, 更改后置声道。按下**设置**  按钮并使用**左/右**按钮选择设置，然后按下**上/下**按钮打开/关闭设置。

- 自动开关：打开或关闭电视或外部设备后，产品也将自动打开或关闭。仅限使用光纤线将产品连接到电视的情况下适用。（→ 请参见第 25 页的“自动开关”。）
- 环绕声：无论原始录制内容的通道为何，环绕声功能可让您沉浸式畅听音箱多音频通道产生的 3D 音效。（→ 请参见第 14 页的“设置环绕声”。）
- 夜间模式：降低一般声音的音量，提高柔和细腻声音的音量。夜间倾听音乐或观看电影时很实用。（→ 请参见第 25 页的“夜间模式”。）
- 显示：LED 状态指示灯包括自动、熄灭和亮起三种控制模式。（→ 请参见第 25 页的“显示”。）
- 更改后置声道：您可随意更改后置音箱的位置。（→ 请参见第 25 页的“更改后置声道”。）

11 声音调谐

用于调节所连接的音箱的音阶。按下**声音调谐**  按钮，随后按下**左/右**按钮选择所需的音箱，然后按下**上/下**按钮增加/降低音阶。可调节音箱和调节范围如下：

- 超低音音箱：-15 ~ 6
 - 后置：-6 ~ 6
 - 高音扬声器：-6 ~ 6
 - 中音扬声器：-6 ~ 6
 - 低音扬声器：-6 ~ 6
- 调节超低音音箱和后置音箱声级仅限连接了超低音音箱和后置音箱的情况下适用。

12 STANDARD

您可以享受最佳的音效。

13 GAME

针对游戏的最佳音效。

各种便捷设置

便捷功能

自动开关

当电视或外部设备关闭或打开时，此功能将自动打开或关闭产品。
连接的设备打开后，产品将自动打开并根据输入信号选择功能。

夜间模式

降低一般声音的音量，提高柔和细腻声音的音量。夜间倾听音乐或观看电影时很实用。

显示

LED 状态指示灯包括自动、熄灭和亮起三种控制模式。

选项	LED 指示灯状态
自动	按钮输入 20 秒后变暗。
熄灭	按钮输入 20 秒后熄灭。
亮起	始终亮起

更改后置声道

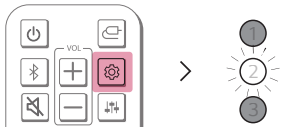
您可随意更改音箱的位置。如果插座位于回音壁的左侧，请将带电源线的音箱放在左侧，然后设置音箱的位置。

注

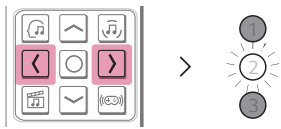
- 可在将后置音箱连接至回音壁后更改音箱的位置。此外，只有在后置音箱开机时才能更改。

如何更改设置

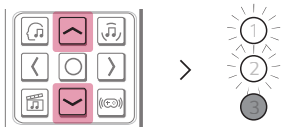
1 按下设置  按钮。产品输入设置模式，且 LED2 灯闪白灯。



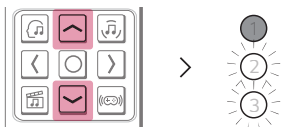
2 当 LED2 灯闪烁时，按下左/右按钮，选择想要的设置。



3 当 LED2 灯闪烁时，按下上/下按钮。如果设置为亮起或自动，LED1 灯闪白灯。如果设置为熄灭，LED3 灯会闪白灯。




(亮起/自动)



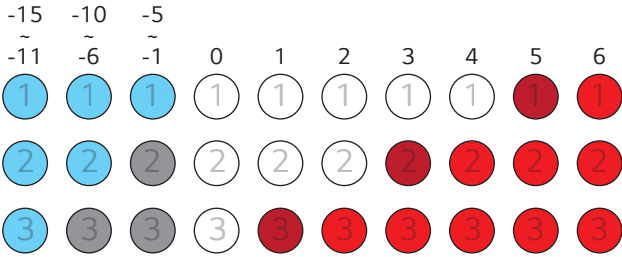
(熄灭)

声音调谐

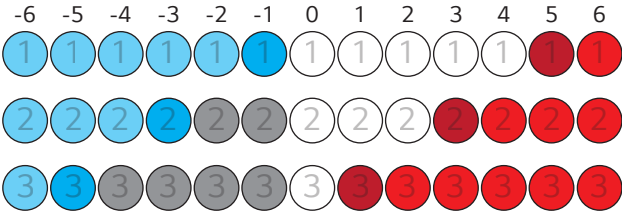
您可以调节各个音箱的音阶和音质。

- 1 按下**声音调谐**  按钮。产品输入设置模式并显示产品的当前音阶。
- 2 按下**左/右**按钮选择想要调节的音箱。
- 3 按下**上/下**按钮调节音阶。

超低音音箱 (-15 ~ 6)



后置、高音、中音、低音 (-6 ~ 6)



注

- 如您在音量达到最大或最小时仍然按下**上/下**按钮，则当前功能对应的 LED 灯将闪烁 3 次。

语音引导功能

当您选择功能或声音时，产品的当前状态由语音引导。（仅提供英语语音）
您只能使用应用程序打开或关闭此功能。

注

- 语音引导和回音壁协作，音量范围在 5 至 13。然而，语音引导的音量无法调整到 5 以下或 13 以上。
 - 语音引导期间，除语音引导以外的所有声音都将暂时变低。
 - 无论是否设置此功能，您都能听到设置、声音调谐和信息的语音反馈。
-

如何停用无线网络连接。

将自动开机功能设置为关闭，然后关闭产品

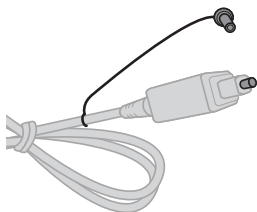
连接到电视

使用光纤线连接

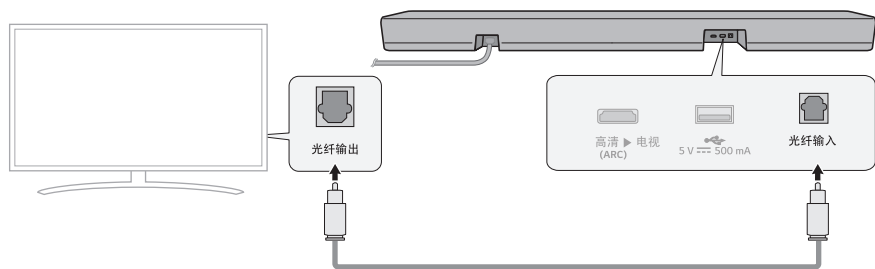
使用光纤线将产品连接到电视，以将电视音频传输至产品。您可以为原始音频添加各种 3D 效果，使房间充满低沉丰富的声音。

使用光纤连接后观看电视

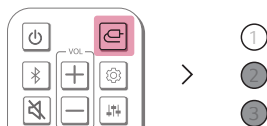
- 1 如光纤线两端有盖子，首先拆下两端的盖子。



- 2 使用光纤线将产品背面的光纤输入端口连接至电视上的光纤输出端口，如图所示。



- 3** 重复按下**功能**  按钮，直到 LED1 亮起白灯。



- 4** 按下电视遥控器上的**设置**按钮，进入 [声音选项] 菜单并将声音输出选项设置为 [光纤] 或 [外接音箱]。设置和菜单项可能因电视制造商而异。

✓ 注

- 如果光纤输入信号和 ARC 信号同时尝试连接，ARC 信号将优先。

使用 LG 电视的情况下

如果电视通过光纤线连接至产品，您可以通过 LG 电视遥控器调节音量。您只能在支持 LG TV Sound Sync 功能的电视上如此操作。查阅您的电视用户手册，查看您的电视是否受支持。

通过 LG 电视遥控器可以操控的功能

音量调节、静音开/关


✓ 注

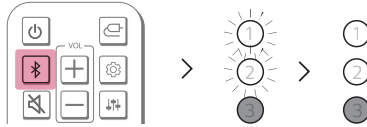
- 搭配 LG 电视遥控器使用产品时，电视上设置的音量和静音状态将自动应用于产品。
- 即使将产品连接到 LG 电视，您仍可使用产品的遥控器。
- 若要使用 LG Sound Sync，必须更改电视的声音设置。设置可能因电视而异。

通过蓝牙连接


如果电视通过 LG Sound Sync（无线）连接至产品，您可以通过 LG 电视遥控器调节音量。查看电视用户手册，确定您的电视是否支持该功能。

无线连接后观看电视

- 1 按下产品蓝牙配对  按钮。片刻后，LED1 和 LED2 闪烁白灯。
- 2 按下电视遥控器上的**设置**按钮，进入 [声音选项] 菜单，将产品连接到电视。
- 3 找到并点击“LG S40TR(XX)”。
- 4 在产品通过**蓝牙**连接到电视时，LED1 和 LED2 白灯长亮。



注

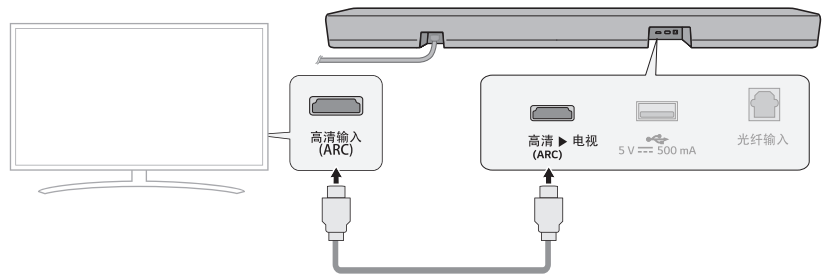
- 首次连接 LG Sound Sync 后重新连接时，立即亮起 LED 白灯。
- 搭配 LG 电视遥控器使用产品时，电视上设置的音量和静音状态将自动应用于产品。
- 即使将产品连接到 LG 电视，您仍可使用产品的遥控器。
- 如果通过**电源**  按钮关闭产品电源，LG Sound Sync（无线）将断开连接。
- 根据电视型号，即使连接了**蓝牙**功能，产品也可能连接 LG 电视。


使用高清线连接

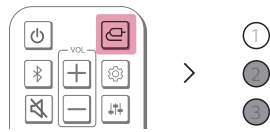
使用高清线将电视连接到产品，可将电视音频传输至产品。为原始音频添加各种 3D 效果，使房间充满低沉丰富的声音。

使用高清线连接后观看电视

- 1 使用高清线将产品背面的**高清 ▶ 电视 (ARC)** 端口连接至电视上的**高清输入 (ARC)** 端口，如图所示。



- 2 重复按下**功能**  按钮，直到 LED1 亮起白灯。



- 3 按下电视遥控器上的**设置**按钮，进入 [声音选项] 菜单并将声音输出选项设置为 [高清 ARC]。
设置和菜单项可能因电视制造商而异。

注

- 在按下电视遥控器上的设置按钮并打开ARC之前，请确保您的电视支持ARC功能。有关如何设置该功能的更多信息，请参阅电视用户手册，因为它可能因电视而异。
- 使用带有高清标识的认证线缆。

SIMPLINK

- SIMPLINK 是指 高清-CEC 功能，可供您使用单个电视遥控器轻松操作使用高清线连接到 LG 电视的音频设备或播放器。
 - 通过 SIMPLINK 兼容版 LG 电视遥控器可以操控的功能：电源开/关、音量控制、静音开关等
- 更多有关如何设置 SIMPLINK 的信息，请参阅 LG 电视用户手册。



✓ 注

- SIMPLINK 功能可能无法正常工作，具体取决于产品或其他连接设备的状态。
 - 电视制造商提供的高清-CEC 功能：LG SIMPLINK、Sony BRAVIA Sync/Link、Philips EasyLink、Samsung Anynet+ 等

搭配 LG 电视使用 WOW Orchestra

LG 回音壁和 LG 电视的搭配组合可以同时输出声音，为您提供最佳的聆听体验。

回音壁连接到电视时，此功能会自动启用，您可以在电视的声音输出菜单选择。

✓ 注

- 部分 LG 电视和回音壁型号适用。
 - 其根据电视支持的音频编解码器来运行。
 - 此功能只能通过 HDMI 电缆连接使用。
 - 电视上显示的信息可能因型号而异。
 - 有关设置的更多详细信息，请参阅电视说明书。
-

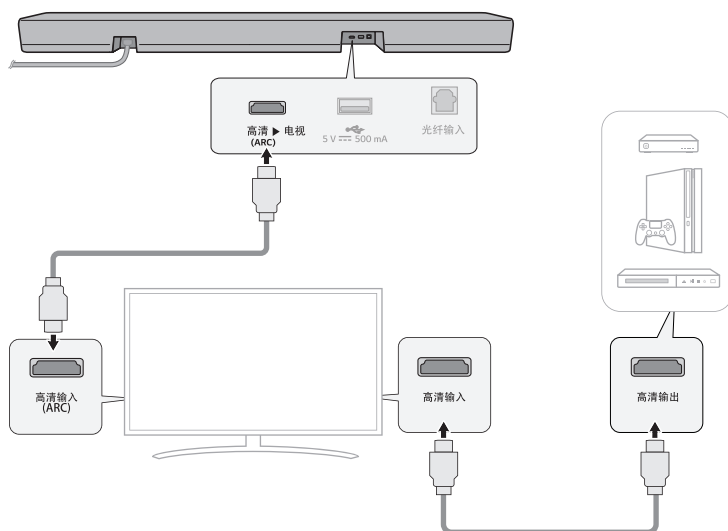
连接外部设备


使用高清线连接

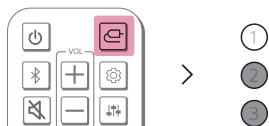
使用高清线连接电视和外部设备（游戏机、DVD 播放器等）并尽享深沉且饱满的音效。

通过高清连接外部设备

- 1 连接机顶盒、DVD 或蓝光播放器等外部设备。按照下图所示，将设备的**通过高清**连接到电视上的**高清输入端口**。
- 2 使用高清线将产品背面的**高清 ▶ 电视 (ARC)** 端口连接到电视上的**高清输入端口**。



3 重复按下**功能**  按钮，直到 LED1 亮起白灯。



4 外部设备正确连接至产品后，则可听到设备的声音。

注

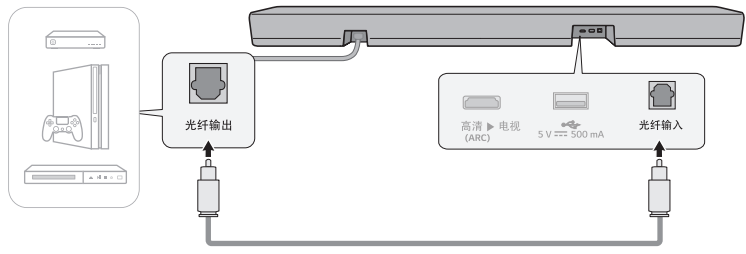
- 请在外部设备（如蓝光播放器或电视）的设置菜单中查看音频输出设置。音频输出应设置为 [无编码]、[比特流]、[自动] 或 [直通]。更多有关如何设置输出的信息，请参阅外部设备用户手册。
 - 使用带有高清标识的认证线缆。
-


使用光纤线连接

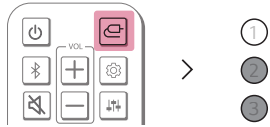
使用光纤线连接电视和外部设备（游戏机、DVD 播放器等）并尽享深沉且饱满的音效。

使用光纤线连接外部设备

- 1** 使用光纤将产品背面的**光纤输入端口**连接到外部设备（如电视、蓝光播放器）的光纤输出端口，如图所示。



- 2** 重复按下**功能**  按钮，直到 LED1 亮起白灯。



将产品当作音响系统使用

通过蓝牙连接

您可以播放蓝牙设备上存储的音乐文件，也可以运行音乐应用程序，然后使用本产品聆听音乐。

请先查看以下内容。

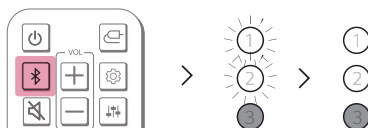
- 需连接至产品的蓝牙设备应达到以下规格。
 - 蓝牙 5.3 技术
 - 编解码器：SBC、AAC
- 将设备连接到产品的步骤可能因蓝牙设备类型和型号而异。更多有关如何连接设备的信息，请参阅外部设备用户手册。

在智能手机的设置菜单中选择 [蓝牙]。

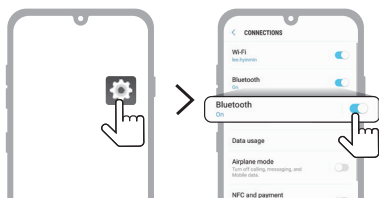
设置菜单项可能因智能手机制造商和型号而异。

1 打开产品。

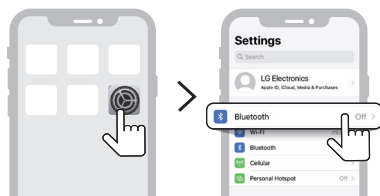
2 按下产品蓝牙配对  按钮。片刻后，LED1 和 LED2 闪烁白灯。



3 点击智能手机上的设置  /  按钮并选择蓝牙。



(Android 手机)



(iPhone)

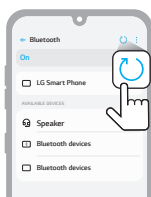
4 打开蓝牙功能。(☐ 关 > ☒ 开)

5 您将在智能手机上看到可连接设备的列表。找到并点击“LG S40TR(XX)”。

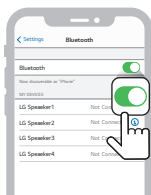


6 产品通过蓝牙连接到智能手机后，LED1 和 LED2 白灯长亮。

7 如果未找到产品“LG S40TR(XX)”，则点击 Android 智能手机屏幕右上方的刷新  按钮，或者在 iPhone 上关闭蓝牙并再次打开。

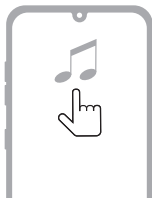


(Android 手机)




(iPhone)

- 8 在智能手机上运行音乐应用程序并聆听音乐。



✓ 注

- 蓝牙设备距离产品越近，连接效果越好。
 - 如果已按下产品上的**产品蓝牙配对**  按钮并选择“蓝牙”选项，但无法连接到蓝牙设备，LED1 和 LED2 将闪烁白灯，持续 3 分钟。查看蓝牙设备的状态。
 - 使用蓝牙时，应将音量调至合适的音量。
 - XX 是产品 MAC 地址的最后两位数字。例如，如果 MAC 地址为 9C:02:98:4A:F7:08，该信息将显示为“LG S40TR(08)”。
-

通过 LG ThinQ 应用程序与产品连接

请使用 LG ThinQ 应用程序方便地运行产品的各种功能。

请先查看以下内容。

- LG ThinQ 应用程序可用于以下版本。
 - Android™ 操作系统：9.0 或更高版本
 - iOS 操作系统：15.0 或更高版本
 - 每个操作系统的最低支持版本可能会更改。

安装 LG ThinQ 应用程序并注册产品

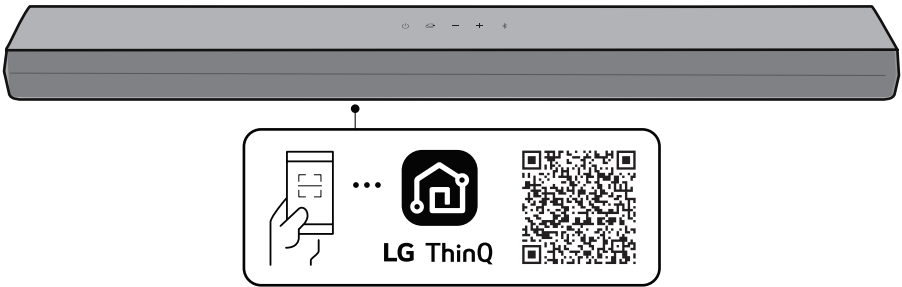
使用 LG ThinQ 应用程序随时随地管理家电。

没有二维码的产品

- 1 如果要安装 LG ThinQ 应用程序，通过 App Store 或 LG 官网下载安装 LG ThinQ 应用程序。
- 2 运行 LG ThinQ 应用程序，并使用您的账户登录应用程序。如果您没有账户，您也可以创建一个新账户。
- 3 按应用程序（+）按钮并按照 LG ThinQ 应用程序上的说明注册您的产品。

有二维码的产品

使用智能手机摄像头或二维码扫描应用程序扫描产品底部的二维码。



● 注

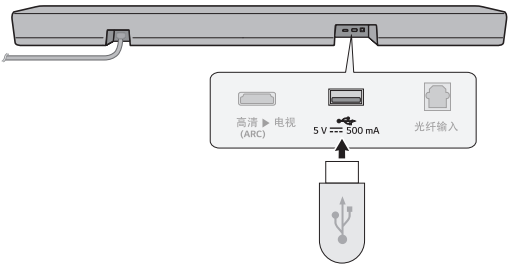
- 请注意，购买产品时二维码可能不可用。
 - 二维码贴附的位置可能因产品而异。
 - 设置菜单项可能因智能手机制造商和操作系统而异。
-

连接到 USB 存储设备

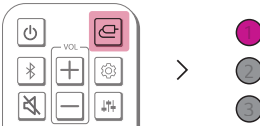
将内含音乐文件的 USB 存储设备连接到产品，畅享优质音效。


将产品连接到 USB 存储设备

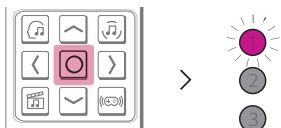
- 1** 将 USB 存储设备插入产品背面的 USB 端口。
- 本产品无法播放使用 USB 集线器或 USB 数据线连接的任何设备。
 - 本产品无法连接到任何需要安装单独设备驱动器的 USB 存储设备、USB 型 MP3 播放器或读卡器。



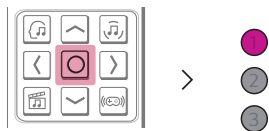
- 2** 重复按下功能 , 直到 LED1 灯亮起紫灯。



3 按下遥控器上的播放/暂停  按钮，畅听音乐。



(暂停)



(播放)

✓ 注

- 建议购买单独的 USB 连接器转换器，以便轻松插拔 USB 存储设备。
- 购买带有 USB 2.0 延长线的 USB 连接器转换器。
- 存储量大的 USB 设备可能需要数分钟时间才能将文件浏览完毕。
- LG Electronics 对任何数据丢失概不负责。请始终对 USB 存储设备上的数据进行备份，尽可能降低数据丢失造成的损失。
- 仅支持 FAT16/FAT32/NTFS 格式。不支持 exFAT 格式。
- 仅将本产品的 USB 端口用于播放媒体文件。您不能使用 USB 端口为外部设备充电。

支持的 USB 存储设备

- MP3 播放器
- Flash MP3 播放器
- USB 闪存设备
- USB 2.0

本产品可能无法识别部分 USB 存储设备。

可播放文件标准

文件扩展名	采样率/比特率
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 30 kbps - 500 kbps

文件扩展名	采样率
FLAC (16 位/24 位)	32 kHz、44.1 kHz、48 kHz、88.2 kHz、96 kHz、176.4 kHz、192 kHz
WAV (16 位/24 位)	32 kHz、44.1 kHz、48 kHz、88.2 kHz、96 kHz、176.4 kHz、192 kHz

- 可播放文件数量：最多 2000 个
- 最大文件夹数量：最多 200 个
- 本产品无法播放受 DRM（数字版权管理）保护的文件。
- 本产品无法播放 USB 存储设备上的视频文件。

安全注意事项

安全与监管



小心

触电危险
请勿打开



小心：为了降低触电风险，切勿把机盖（或后板）拆除。机内并无用户可自行修理的零部件。如需维修请联系专业的维修人员。



三角形内带有闪电符号的标志是用于提醒用户，产品外壳内存在未绝缘的危险电压，其强度可能足以对人员造成触电风险。



三角形内带有感叹号的标志是提醒用户，随产品一起提供的印刷品中包含重要的操作和维护（维修）指南。

警告：

- 为避免引起火灾或发生触电意外，切勿将本产品置于雨水或潮湿处。
- 不要将本产品放置在狭窄的空间中，例如书柜或类似的空间。

小心：

- 切勿在本产品周围使用高压产品（例如：电蝇拍）。本产品可能会因电击出现故障。
- 不得将点燃的蜡烛等明火源放置于本产品上。
- 请勿挡住任何通风孔。请根据制造商的说明进行安装。机壳上的槽和开孔供通风之用，以确保产品能够可靠工作并防止内部过热。严禁将产品放置在床上、沙发、地毯或其它类似物体表面导致通风口被阻塞。本产品不能采用内置式安装，如安装在书架或其它架子上，除非能够充分通风或者遵守了制造商的说明书中的指导。
- 本产品不能暴露在水中，也不能滴入或溅入水分。也不能将任何装有液体的物品如花瓶放置在产品上。
- 有关产品标识和电源额定值等安全标记信息，请参照本产品底部或其它侧面的主标签。
- 注意请勿将儿童的手或其它物品放置在音箱的通风口处。
 - 音箱通风口：音箱上用于丰富低音的孔。

电源线注意事项

电源插头作为断开电源的装置。在紧急情况下，电源插头必须能够方便拔下。

请查看此用户手册中的规格页并确认当前要求。

请勿让壁装电源插座过载。壁装电源插座过载、松动或损坏、电源线延长、电源线磨损、电源线损坏或出现裂纹都会产生危险。出现任何一种情况都会导致触电或火灾。请定期检查产品电源线，如果有损坏的迹象，拔下插头，停止使用此产品，然后由经授权的服务中心用正确的部件进行更换。

保护电源线不受物理或机械破坏，如缠绕、弯曲、挤压、夹在门里或者在上面踩踏。注意保护好插头、壁装电源插座和电器电源线引出部位。

对于使用适配器的型号

仅使用随此设备附带的 AC 适配器。不要使用其他设备或厂商的电源。使用任何其它电源线或电源可能损坏此设备或使您失去保修资格。

适用于使用电池的型号

本产品配有便携式电池或蓄电池。

小心：如果替换电池的类型错误，可能会有发生火灾或爆炸的风险。

内置电池的型号

不要在气压低于 11.6 kPa 和海拔高于 15000 m 处储存或运输。

- 更换错误型号的电池会破坏保护措施（例如，某些锂电池类型）；
- 将电池丢入火中或热烤箱中，或物理挤压或切割电池，可能导致爆炸；
- 将电池放在极高温度的环境中，可能会导致爆炸，或易燃液体/气体泄漏
- 电池处于极低的气压下，可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

符号

~：指交流电（AC）。

≡：指直流电（DC）。

回：指二类电器双重绝缘标识。

⏻：指电源。

I：指“开”（电源）。

⚡：指危险电压。

本产品包含型号核准代码为CMIIT ID: 24J99N3DP709的无线电发射模块

微功率短距离无线电发射设备警示语：

（一）符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心，半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；

（八）微功率设备使用时温度(0~60度)和电压(3.3V)。

防止产品误用

为防止产品误用，请确保检查以下内容。

安装产品的注意事项

- 请勿将产品安装在表面晃动或倾斜等不稳定或震动的场所。将产品安装在稳固和平坦的表面。
 - 否则，产品可能会跌落或倾斜，进而导致人身伤害。
 - 如果将产品安装在不稳定的表面，产品可能无法正常工作。
- 如果将产品安装在家具或架子上，请确保产品的底部正面不会突出来。请始终使用尺寸合适的单件家具或层架。
 - 否则，产品可能会失去平衡并跌落，从而导致人身伤害或产品损坏。
- 请将产品安装在安全的地方。否则，儿童可能会碰到产品边缘而受伤。
- 请将产品安装在不受电磁干扰的地方，以便正确操作。
- 如果将产品安装在不符合一般使用条件的地方，可能会引起无法预料的质量问题。因此，将产品安装在此类位置之前，请确保先联系服务中心。
- 请勿将产品放置于温度过高（高于 40 °C）或过低（低于 5 °C）的地方，也不要放在过于潮湿的地方。
- 避免阳光直接照射或接近热源的地方，例如加热器旁。请勿在产品附近使用或存放易燃喷雾或物质。
 - 否则，可能存在爆炸或火灾危险。
- 请勿将产品安装在过于潮湿、灰尘或煤烟过多的地方。
 - 否则，可能会导致火灾或触电事故。
- 请勿将产品安装在狭窄的地方，如通风不良的书架内。请勿用桌布或帘子遮盖产品。
 - 否则，可能会使产品温度升高，从而导致故障或火灾。
- 请将产品的电源插头连接至易于插拔的电源插座。
 - 在产品起火或出现其他问题时，请务必迅速拔下电源。
- 请勿将多台产品同时连接至单一电源出口。
 - 否则可能导致过热，引发火灾。

使用产品的注意事项

- 请勿在操作期间抬起或移动产品。
 - 否则，可能会导致故障。
- 移动产品时，请拔下电源线和连接到产品的所有电缆。
 - 否则，可能会导致火灾或触电事故。
- 如果发现烟雾或闻到奇怪的气味，请立即停止使用产品。在此情况下，请立即关闭电源，拔下电源插头并联系服务中心。
 - 使用此情况下的产品可能导致火灾或电击。
- 请勿将硬币、发夹等金属品或纸、火柴等易燃物品放进产品中。请确保禁止孩子的此类行为。
 - 否则，可能会导致故障。
- 如果产品中进入了异物，请断开电源插头并联系服务中心
- 请勿将重物放在产品之上。
 - 否则，可能会导致倾斜或跌落，从而造成人身伤害。
- 请确保儿童不会趴在产品上或坐在上面。
 - 否则，产品可能会倾斜或跌落，从而造成人身伤害。请确保禁止孩子的此类行为。
- 雷雨期间请拔下电源插头。
 - 否则，可能会导致火灾。
- 请勿将带液体的容器放在产品上，如花盆、罐子、化妆品或药物等。
 - 否则，可能会因为容器跌落而引发火灾、触电或人身伤害。
- 请确保电源插头连接牢固。请勿使用产品指定额定电压之外的电压。
 - 不安全的电源连接可能会引发火灾。
- 电源插头连接到插座时，请勿将筷子等导电物插入产品另一侧的凹槽中。将电源插头拔出插座后，请勿立即去触碰。
 - 否则，可能会导致触电。
- 请用干燥的双手去拿握电源插头。
 - 否则，可能会导致触电。
- 拿握电源线等产品电缆时，请勿移动或推动产品。
 - 否则，电缆可能会受损，从而导致故障或引发火灾或触电事故。
- 在移除插在产品上的电缆时，请确保拿握电缆末端的连接器。请勿握住电缆线。
 - 否则，可能会导致人身伤害，或产品跌落从而造成故障。
- 请勿将产品放在受热的地方，例如加热器附近。
 - 否则，可能会导致火灾或故障。
- 请勿拆卸、维修或改装本产品。
 - 否则，可能会导致故障，从而引发火灾、触电或人身伤害事故。
- 请将塑料包装放在幼童接触不到的地方。
 - 否则，塑料包装可能会导致幼童窒息。
- 请勿将物品掉落在产品上或撞击产品。请将产品放置在远离剧烈振动或有磁铁的地方。
- 请勿损坏、改装、弯曲、扭曲或加热电源线。
 - 否则，这会损坏电源线，从而导致火灾或触电事故。
- 如果长期不使用产品，如离开家时，请将电源线从电源插座上拔下。
 - 如果灰尘堆积，可能会导致发热，并因短路而导致火灾或触电事故。
- 请勿将废旧电池与普通垃圾一起处理。请分开处理。
 - 否则，可能存在爆炸或火灾危险。

- 请勿在本产品周围使用高压产品。（例如，电蚊拍）
 - 本产品可能因触电而发生故障。
- 将电源插头拔出插座后，请勿立即去触碰。
 - 否则，可能会导致触电。
- 请将电源插头连接到接地插座或延长线上。（这不适用于没有接地的产品。）
 - 否则，可能会因短路而导致故障或触电事故。
- 如果产品带有通风口，产品可能会导致通风口变热。通风口发热时请勿碰触。发热并非产品故障，不会导致任何故障。因此，您可放心使用该产品。
- 请勿损坏电源线、交流适配器或电源插头。请勿将重物放在电源线或交流适配器上。
 - 否则，可能会导致火灾或触电事故。
- 如果在电源插头、交流适配器或电源插座发现灰尘，请彻底擦拭干净。
 - 否则，可能会导致火灾。
- 如果产品带有电源线或交流适配器，请仅使用 LG Electronics 提供的原装电源线和交流适配器。
 - 否则，可能会导致火灾或触电事故。
- 使用头戴式耳机或入耳式耳机时，请勿将音量调得太高或使用时间过长。[这只适用于支持头戴式耳机或入耳式耳机的型号]
 - 否则，可能会损坏您的听力。
- 该产品的软件可以更新。更新软件时，请勿关闭产品的电源。更新完成后，产品电源会自动关闭。
 - 如果您在更新软件期间关闭产品电源，可能会导致产品故障。

以下内容仅适用于带遥控器的型号。

- 请勿让儿童使用遥控器。请将遥控器放在幼童接触不到的地方。
- 请勿让儿童将遥控器放入嘴中。请确保不会让儿童吞下遥控器的盖子或电池。如果儿童吞食，请立即咨询医生。
- 请注意儿童可能会因踩到遥控器盖而受伤。
- 清除产品和遥控器盖之间的障碍物，以便顺畅操作遥控器。

以下内容仅适用于使用光盘的型号。

- 请勿将手插入光盘驱动器或用力拔出。
- 请确保儿童不要将手插入光盘驱动器。

以下内容仅适用于能够观看视频的型号

- 如果睡眠不足或饮酒后，请勿观看 3D 视频。
 - 一些 3D 视频可能会让人感到惊讶和兴奋。
- 如果在观看视频时出现以下症状，请立即停止观看并休息。
 - 如果有任何症状持续，请咨询医生。眩晕、眼睛或脸部有灼烧感、无意识动作、痉挛、意识模糊、意识混乱、迷失方向以及恶心等。
- 在观看视频或游戏里的某个画面或带有特定图案或闪光的视频时，您可能会出现癫痫发作等症状。如果您或您身边的人有癫痫发作病史，请在观看前咨询医生。
- 观看 3D 视频时，请清除四周脆弱或可能造成危害的物品。
 - 如果您误将 3D 视频当做真实情况或因惊讶而移动身体，可能会伤害您或您身边的人，也可能损坏您身边的物品。

清洁产品的注意事项

- 清洁时，请勿将水直接喷洒在产品上。
 - 否则，可能会导致火灾或触电事故。
- 清洁产品时，请确保先取下电源线，然后用干布轻柔地擦拭产品表面。清洁产品时，请勿使用化学剂或清洁剂。它们可能会损坏产品表面或剥脱产品表面的油漆（苯、油漆等）。


报告产品故障之前

故障排除

如果您在使用产品时遇到以下问题，请再次检查，因为它们可能不是故障。

一般错误




问题	解决方案
产品无法正常工作	<ul style="list-style-type: none">拔掉电源线以及电视、超低音音箱等外部设备与产品的连接线缆，然后重新插入。
不能开机	<ul style="list-style-type: none">电源线是否正确插入插座？<ul style="list-style-type: none">将电源插头正确连接到插座。
没有声音	<ul style="list-style-type: none">音量是否设置为最小？<ul style="list-style-type: none">按下遥控器上的音量   按钮，提高音量。如果使用机顶盒、移动设备或蓝牙设备等外部设备，则调节外部设备的音量。静音功能是否已激活？<ul style="list-style-type: none">如果所有 LED 灯闪橙灯，则静音功能为打开状态。按下静音  按钮解除静音。是否根据连接的外部设备选择了正确的产品功能？<ul style="list-style-type: none">按下功能  按钮查看是否选择了正确的功能。
超低音音箱没有声音	<ul style="list-style-type: none">产品是否正确连接到无线超低音音箱？<ul style="list-style-type: none">如果无线超低音音箱上的 LED 灯闪绿灯或亮起红灯，则表示无线超低音音箱未连接。如果建立了连接，将显示绿灯。重新连接将产品连接到无线超低音音箱。（→ 请参照第 6 页的“连接产品”。）
遥控器不能正常工作	<ul style="list-style-type: none">使用遥控器时，将其对准产品正面。在产品周围 7 米半径范围内使用遥控器。必要时更换新的电池。
自动开关功能不起作用	<ul style="list-style-type: none">检查外部设备（如机顶盒、移动设备、蓝牙设备）的连接情况。
LG Sound Sync 不能正常工作	<ul style="list-style-type: none">检查您的电视是否支持 LG Sound Sync。检查电视是否通过光纤线正确连接到产品。<ul style="list-style-type: none">按下电视遥控器上的设置按钮，查看 [LG Sound Sync] 中的此项功能是否打开。

产品音量低	<ul style="list-style-type: none"> • 检查以下内容并更改相应设置。 <ul style="list-style-type: none"> - 运行 LG ThinQ 应用程序，点击第一个界面上的 [声音设置]，并在 [声音输出] 菜单中将 [DRC] 功能更改为 [关]。 - 产品连接到电视后，按下电视遥控器上的设置按钮，选择 [声音选项] 菜单，并将 [数字声音输出] 设置由 [PCM] 更改为 [自动] 或 [比特流]。 - 如果产品连接到 DVD 播放器或蓝光播放器等播放设备，则前往所连接设备的设置菜单。将 [数字声音输出] 设置由 [PCM] 更改为 [主要直通] 或 [比特流]。将所连接设备的 [DRC] 设置为 [关]。 - 如果产品夜间模式打开，则依次按下设置  按钮、左/右和上/下将其关闭。
产品无法识别 USB 存储设备	<ul style="list-style-type: none"> • 产品可能不支持 USB 存储设备的文件格式。将 USB 存储设备格式化并重新连接。格式化时请参阅产品支持的 USB 存储设备格式并选择适当的文件格式。（→ 请参照第 42 页的“连接到 USB 存储设备”。）
蓝牙设备无法配对	<ul style="list-style-type: none"> • 按下蓝牙设备上的设置按钮并检查蓝牙功能是否已启用。如果蓝牙已启用，将其关闭后打开，然后重试。 • 移除产品与蓝牙设备之间的障碍物。 • 蓝牙配对（连接）可能无法正常进行，具体取决于蓝牙设备类型或周围的环境。

无线连接中的问题



问题	解决方案
存在无线电干扰	<ul style="list-style-type: none">• 将产品和无线超低音音箱安装在尽量靠近彼此的地方。• 请勿将产品安装在金属家具之上。• 无线通信在弱信号区域可能无法正常工作。
蓝牙连接引起故障或发出噪音	<ul style="list-style-type: none">• 使用蓝牙时是否听到噪音或遇到故障？<ul style="list-style-type: none">– 请勿让身体任何部位接触到蓝牙设备或产品的收发器。– 请勿将蓝牙设备安装在墙上或隐蔽的地方。– 移除产品与蓝牙设备之间的障碍物。– 将蓝牙设备安装在靠近产品的地方。• 蓝牙设备距离产品太远，蓝牙可能会断开或者可能会出现故障。<ul style="list-style-type: none">– 将蓝牙设备安装在距离使用与产品相同频率的设备（如无线路由器、医疗设备 and 微波炉）1米以上的地方。

关闭演示模式

问题	解决方案
遥控器不起作用	<ul style="list-style-type: none">• 即使多次按下功能  遥控器不起作用• 是否反复看到白色、红色和绿色 LED 灯？<ul style="list-style-type: none">– 可能激活了产品上的演示模式。拔掉产品电源线并重新插入。– 如果遥控器仍无法使用，请按下产品上的音量  按钮，将音量设为 0，然后按住条形音箱上的功能  按钮约 5 秒钟。如果产品正常工作，则表示演示模式已关闭。

附录

规格

常规	
功耗	请参阅主标签。
电源适配器	<ul style="list-style-type: none">• 型号：A702-230131W-M21• 制造商：东莞市奥海科技股份有限公司• 输入：100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz• 输出：23.0 V  1.31 A
尺寸（宽 x 高 x 深）	约 720.0 mm x 63.0 mm x 87.0 mm（含底座）
工作温度	5 ° C 至 40 ° C
工作湿度	5 % - 80 % RH
USB电源	5 V  500 mA
可用的数字输入音频采样率	32 kHz、44.1 kHz、48 kHz、88.2 kHz、96 kHz、176.4 kHz、192 kHz
支持的数字输入音频格式	Dolby Digital, DTS Digital Surround, PCM

输入/输出	
光纤输入	3.0 V (p-p)，（光纤音频连接端口）× 1
高清 ► 电视（ARC）	19 针（A 型，高清 连接端口）×1

输出功率（RMS 总输出功率）	
总输出功率	400 W RMS
前置	50 W RMS × 2（阻抗：4 Ω，THD 10 %）
后置	50 W RMS × 2（阻抗：4 Ω，THD 10 %）
超低音音箱	200 W RMS（阻抗：3 Ω，THD 10 %）

无线超低音音箱	
电源	请参阅无线超低音音箱上的主标签。
功耗	请参阅无线超低音音箱上的主标签。
类型	单声道单扬声器
阻抗	3 Ω
额定功率	200 W RMS
最大功率	400 W RMS
尺寸（宽 x 高 x 深）	约 171.0 mm x 320.0 mm x 252.0 mm（含底座）

后置音箱（SPT8-S (SPT8-S, SPT8-SPK)）

无线接收器（含在后置音箱中）	
电源	请参阅后置音箱上的主标签。
功耗	请参阅后置音箱上的主标签。
有效功率	50 W RMS × 2（阻抗：4 Ω，THD 10 %）
工作温度	5 ° C 至 40 ° C
工作湿度	5 % - 80 % RH

后置音箱（每台）	
类型	1-way 1 音箱
阻抗	4 Ω
额定功率	50 W RMS
最大功率	100 W RMS
尺寸（宽 x 高 x 深）	约 100.0 mm x 176.5 mm x 120.0 mm（含底座）

- 设计和规格若有变更，恕不另行通知。

注册商標和授權

所有商標和商業名稱為其各自所有者的財產。



Dolby、Dolby Audio 和雙 D 符號是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的商標。經杜比實驗室許可製造。尚未發布的保密信息。版權所有 2012-2021 Dolby Laboratories。保留所有權利。



藍牙® 文字標記和標記為 藍牙 SIG, Inc. 所有的註冊商標，LG Electronics 對任何此類標記的使用均已獲得許可。

其它商標和商業名稱歸各自所有者所有。



詞語 HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface（高清晰度多媒體接口）、HDMI 商業外觀和 HDMI 徽標均為 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。



“iPhone 專用”和“iPod 專用”是指某個電子配件專門為連接 iPhone 或 iPod 而設計，並已通過開發人員的驗證，達到了 Apple 的性能標準。該設備的運行問題或是否符合安全和監管標準，Apple 概不負責。請注意，在 iPhone 或 iPod 上使用此配件可能會影響無線性能。

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.



有关 DTS 专利声明，请参阅 <http://patents.dts.com>。经 DTS, Inc. 或 DTS Licensing Limited 许可生产。DTS、Digital Surround 和 DTS 图标是 DTS, Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标或商标。© 2021 DTS, Inc. 保留所有权利。

■ 开源软件提示信息

欲获得 GPL、LGPL、MPL 及其他有义务公开包含本产品开源代码授权的源代码，及访问所有引用的许可条款、版权声明和其他相关文件请访问 <https://opensource.lge.com>。

LG 电子也可以在您支付相关费用（如介质费用、运输费和手续费）的条件下以 CD-ROM 的形式为您提供开源代码，如有需要请发送邮件至 opensource@lge.com 进行申请。

该产品发货之日起三年内收到此信息的任何人均有效。

产品处理

运输产品

请保存原始的运输纸箱和包装材料。如果您需要运输本产品，为最大限度地保护产品，请按照工厂的原始包装重新打包产品。

保持外表面清洁

- 请勿在产品附近使用挥发性液体，例如杀虫喷雾剂。
- 强压擦拭可能会损坏表面。
- 请勿让橡胶或塑料产品长时间接触本产品。

清洁产品

使用柔软干燥的布清理产品。如果表面非常脏，请用温和的清洁剂溶液蘸湿的软布轻轻擦拭。请勿使用酒精、汽油或稀释剂等强溶剂，否则可能会损坏产品表面。

